



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

11698/2026

28.2 Amt für Landschafts- und Gemeindeplanung - Ufficio Pianificazione paesaggistica e comunale

Betreff:

Gemeinde Wengen: Genehmigung einer
Abänderung am Gefahrenzonenplan infolge
von Sicherungsmaßnahmen, die von der
öffentlichen Verwaltung durchgeführt
wurden - Wassergefahren

Einleitung des Verfahrens

Oggetto:

Comune di La Valle: Approvazione di una
modifica al piano delle zone di pericolo
conseguente alla realizzazione di opere di
sistemazione attuate dall'Amministrazione
pubblica - pericoli idraulici

Avvio della procedura

Es wurde Einsicht in den geltenden Gefahrenzonenplan der Gemeinde Wengen (Beschluss der Landesregierung Nr. 893 vom 31.10.2025) genommen.

Die Gemeinde Wengen hat mit dem Brief Prot. Nr. 298373 vom 20.03.2026 folgende Änderung am Gefahrenzonenplan beantragt:

„Abänderung am Gefahrenzonenplan am Armentarabach (E.155) aufgrund der durchgeführten Schutzbauten der Landesverwaltung für den Teilbereich Wassergefahren (IX).“

Gestützt auf den Art. 56 Abs. 1/ter des L.G. Nr. 9/2018 i.g.F.

Gestützt auf die Stellungnahmen der zuständigen Dienststellen:

- Funktionsbereich Wildbachverbauung Prot. Nr. 314180 vom 25.03.2026,
- Amt für Geologie und Baustoffprüfung Prot. Nr. 344599 vom 31.03.2026,
- Forstinspektorat Bruneck Prot. Nr. 619987 vom 06.07.2026,

verfügt

der Abteilungsdirektor

das Verfahren zur Genehmigung der Änderung am Gefahrenzonenplan, welche von der Gemeinde Wengen mit dem Brief Prot. Nr. 298373 vom 20.03.2026 beantragt wurde, wie folgt einzuleiten:

„Abänderung am Gefahrenzonenplan am Armentarabach (E.155) aufgrund der durchgeführten Schutzbauten der Landesverwaltung für den Teilbereich Wassergefahren (IX).“

Der Entwurf wird mit den entsprechenden Unterlagen im Südtiroler Bürgernetz und im Sitz der Gemeinde Wengen für 30 aufeinander folgende Tage veröffentlicht. Während dieses Zeitraumes kann jeder/jede Anmerkungen vorbringen.

È stata presa visione del vigente piano delle zone di pericolo del Comune di La Valle (Delibera della Giunta provinciale n. 893 del 31/10/2025).

Il Comune di La Valle ha richiesto con lettera prot. n. 298373 del 20/03/2026, la seguente modifica al piano delle zone di pericolo:

“Modifica al piano delle zone di pericolo sul Rio di Armentara (E.155) conseguente alle opere di protezione realizzate dall'Amministrazione provinciale relative ai pericoli idraulici (IX).”

Visto l'articolo 56, comma 1/ter della L.P. n. 9/2018 e successive modifiche.

Visti i pareri degli uffici competenti:

- Area funzionale Bacini montani prot. n. 314180 del 25/03/2026,
- Uff. geologia e prove materiali prot. n. 344599 del 31/03/2026,
- Ispettorato forestale di Brunico prot. n. 619987 del 06/07/2026,

il Direttore di Ripartizione

decreta

di avviare la procedura di modifica al piano delle zone di pericolo, proposta dal Comune di La Valle con lettera prot. n. 298373 del 20/03/2026, come segue:

“Modifica al piano delle zone di pericolo sul Rio di Armentara (E.155) conseguente alle opere di protezione realizzate dall'Amministrazione provinciale relative ai pericoli idraulici (IX).”

La proposta adottata, corredata della relativa documentazione, è pubblicata per la durata di 30 giorni consecutivi, sulla Rete Civica dell'Alto Adige e nella sede del Comune di La Valle. Durante questo periodo chiunque può presentare osservazioni.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

POLO CARLOTTA

08/07/2026

Die stellvertretende Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione sostituta

POLO CARLOTTA

08/07/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Carlotta Polo
codice fiscale: TINIT-PLOCLT74D46A952Y
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 014B5CE1
data scadenza certificato: 28/10/2026 00.00.00

Am 08/07/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Carlotta Polo
codice fiscale: TINIT-PLOCLT74D46A952Y
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 014B5CE1
data scadenza certificato: 28/10/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 08/07/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

08/07/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma